

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 47 (1939)

Heft: 17

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
da la Lia svizra dals Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.— per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern. Administration und Annoncen-Regie Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Dornacherstrasse, Solothurn, Postcheck Va 4, Telephone 2.21.55 — Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement frs. 2.— per an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne. Administration et Publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone No 2.21.5

Bekanntmachung des Rotkreuz-Chefarztes

An die Vorstände der Rotkreuz- und Samaritervereine.

Die verschiedenen Aufrufe, welche in letzter Zeit in der schweizerischen Presse erschienen sind und welche bezweckten, die bisher nicht für die Landesverteidigung beanspruchten Kräfte zur Anmeldung für die Hilfsdienste und für das Rote Kreuz zu veranlassen, haben leider in Rotkreuz- und Samariterkreisen an verschiedenen Orten etwelche Unsicherheit veranlasst. Aus diesem Grunde sieht sich der Unterzeichnete genötigt, die folgenden Aufklärungen an dieser Stelle zur Kenntnis zu bringen.

1. Wie aus dem Aufruf des Oberfeldarztes und des Roten Kreuzes ersichtlich ist, haben sich die bereits für die Rotkreuz- und Samariterdetachements Vorgemerkten nicht mehr anzumelden, da sie schon jetzt in den Listen enthalten sind, welche den kantonalen Militärbehörden zur Ernennung der Hilfsdienstpflichtigen vom Roten Kreuz zugestellt werden. In einzelnen Samaritersektionen sind die für die Detachements Angemeldeten immer noch nicht davon in Kenntnis gesetzt worden, dass sie beim Verbandssekretariat für den Armeedienst vorgemerkt sind. Es ist unbedingt notwendig, dass dies unverzüglich überall nachgeholt wird, damit sich diese Mitglieder nicht nochmals wemöglich bei einer andern Instanz anmelden.

2. In nächster Zeit wird vom Unterzeichneten an alle in den Detachements Eingeteilten ein orientierendes Merkblatt versandt. Ausserdem werden dieselben durch die kantonalen Militärbehörden ihre Einteilung in die Hilfsdienste, Gattung Sanitätshilfsdienst, erhalten.

3. In Zukunft erfolgen die neuen Anmeldungen von Mitgliedern der Samaritersektionen für die Rotkreuz- und Samariterdetachements der Armee, wie bisher, durch Vermittlung des Verbandssekretariates in Olten und den Unterzeichneten, da nach Verfügung des Oberfeldarztes die Organisation des gesamten freiwilligen Sanitätshilfsdienstes durch das Rote Kreuz vorzubereiten ist, welches die definitiven Bestandeslisten der einzelnen Formationen den kantonalen Militärbehörden vermittelt.

4. Ueber alle eventuellen Unklarheiten bezüglich Anmeldung oder Einteilung erteilt der Unterzeichnete bereitwilligst Auskunft.

Dr. E. Denzler, Rotkreuz-Chefarzt.

Schweiz. Rotes Kreuz - Croix-Rouge suisse

Verhandlungen des Zentralkomitees vom 29. März 1939.

Vorsitz: Oberst von Schulthess-Rechberg.

1. Der Direktion soll als Revisionssektion für die zwei nächsten Amtsjahre der Zweigverein Zürcher Oberland vorgeschlagen werden.

2. Die Demission des Präsidenten, Herrn Oberst von Schulthess-Rechberg, soll der Direktion vorgelegt werden. Das Zentralkomitee wird als Nachfolger für das Präsidium Herrn Oberstdivisionär von Muralt vorschlagen.

3. Das Zentralkomitee hat das Budget 1940 behandelt und wird der Direktion zuhanden der Delegiertenversammlung ein ausgeglichenes Budget unterbreiten.

4. Den Zweigvereinen soll nahegelegt werden, ihre Vermögen stärker zum Ankauf von Material heranzuziehen.

5. Um den grossen Anforderungen gerecht zu werden, die dem Schweiz. Roten Kreuz für die Kriegsbereitschaft entstehen, beschliesst das Zentralkomitee, wiederum ein Schreiben um finanzielle Beiträge an industrielle Firmen zu richten.

6. Das Zentralkomitee beschliesst, die Vereinbarungen der Veska mit den folgenden Spitälern der Direktion zur Genehmigung vorzuschlagen: Kreispital für das Freiamt Muri (Aargau); Kuranstalt Sennrütli, Degersheim; Bezirksspital Unterengadin, Schuls; Kantonsspital Olten; Ospedale Civico, Lugano; Zürcher Heilstätte, Clavadel-Davos; Zürcher Heilstätte Wald, Zürich; Krankenhaus «Sanitas», Zürich; Sanatorium St. Anna, Luzern; Dr. Binswangers Kuranstalt Bellevue, Kreuzlingen.

7. Der Direktion soll beantragt werden, ihre Kompetenzen der Genehmigung der Vereinbarungen zwischen Veska und Krankenanstalten auf das Zentralkomitee zu übertragen, da die gespannte politische Lage rasche Erledigung erfordere.

8. Es wurde eine Neunummerierung und Neuzuteilung der Rotkreuzkolonnen vorgenommen.

9. Das Zentralkomitee nimmt Kenntnis vom Revisionsbericht der beiden Zweigvereine Basel-Stadt und Freiburg, die auf Grund des Prüfungsergebnisses die Genehmigung der Jahresrechnung beantragen.

M. Reinhard.

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes.

An der Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes, die am Samstag, 1. Juli 1939, 14 Uhr, in Zürich stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und Verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse.

L'Alliance suisse des Samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote à l'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse qui doit avoir lieu à Zurich, samedi le 1^{er} juillet 1939 à 14 heures. Les sociétés et associations de samaritains qui voudraient envoyer des délégués avec droit de vote, sont priés d'en aviser le plus vite possible le secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués. Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires à Zurich.

Samariterhilfslehrekurs Murgenthal.

Die Schlussprüfung wird Sonntag, 7. Mai, 9.30 Uhr, im Gasthof zum «Kreuz» stattfinden. Wir laden die Samariterfreunde benachbarter Sektionen und insbesondere deren Hilfslehrer herzlich ein, diesem Anlass beizuwohnen.

Diejenigen, die am nachfolgenden Mittagessen im Hotel «Kreuz» (Preis Fr. 3.— ohne Getränke) teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens am Freitag, 5. Mai, beim Verbandssekretariat anzumelden.

Anzeigen - Avis

Aarau, S.-V. Nächster Flickabend im Kinderspital: Mittwoch, 8. Mai, 20 Uhr. — Wir nehmen an, dass die uns gemeldeten Telefonnummern im Einverständnis mit den betreffenden Telefonabonnenten angegeben worden sind. Sollte dies nicht überall der Fall sein, so werden die Mitglieder ersucht, dies nachträglich noch nachzuholen, um zu verhindern, dass bei einem eventuellen Alarmruf ein diesbezüglicher Auftrag nicht ausgerichtet wird.

Aesch, S.-V. Sonntag, 30. April, Besuch in der Anatomie in Basel. Eintritt für 30 Rp. pro Person von 10.30—12 Uhr. Abfahrt per Tram 9.34 ab Aesch. Heimfahrt 11.55 Uhr ab Basel. — Sonntag, 7. Mai, halbtägige Improvisationsübung in Ober-Aesch. Sammlung 13.30 Uhr auf der Angensteinerbrücke. Gute Schuhe und entsprechende Kleidung. Messer und Schnüre, eventuell Zahbig nicht vergessen. Zu beiden Anlässen erwarten wir vollzähligen Aufmarsch.

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Ausnahmsweise Dienstag, 2. Mai, 20.15 Uhr, im Schulhaus.

Altstetten-Albisrieden, S.-V. Nächsten Dienstag, 2. Mai (wiederholen: Dienstag) Uebung im Freien. Bei schlechter Witterung in der Turnhalle. Sammlung 20.15 Uhr beim Schulhaus Dachslernstrasse.

Balterswil, S.-V. Dienstag, 9. Mai, wird Schwester Rosa Wittlin über Krankenpflege zu uns sprechen.

Basel, St. Johann, S.-V. Sonntagnachmittag, 7. event. 14. Mai: Baselieter Bluestbummel. Kosten der Fahrt zirka Fr. 2.50. Näheres folgt. Anmeldungen jetzt schon erbeten an Herrn Heckendorn, Klingelbergstrasse 85, Tel. 2.10.28 (während der Geschäftszeit). — Für Dienstag, 9. Mai, ist eine Uebung vorgesehen. Genaue Angaben folgen ebenfalls in der nächsten Nummer. — Statutengemäss laden wir Sie heute auf die zweite General- und Wahlversammlung ein, die Dienstag, 23. Mai, 20 Uhr, in der Aula der Pestalozzischule stattfindet. Traktanden gemäss § 30 unserer neuen Statuten. Erscheinen obligatorisch. Eventuelle Anträge sind bis spätestens 9. Mai dem Präsidenten, Herrn E. Fink, schriftlich einzureichen (Postfach, Basel 18).

Basel, Eisenbahner, S.-V. Uebung: Sonntag, 30. April, 9 Uhr, im Lokal (Seilknotenlehre).

Bern, Samariterverein, Sektion Stadt. Nächste Monatsübung: Mittwoch, 3. Mai, um 20 Uhr, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz. Bitte den Jahresbeitrag an dieser Uebung noch entrichten. — Unsere diesjährige Breakfahrt findet Sonntag, 14. Mai, bei Regenwetter Auffahrt, 18. Mai, statt. Route: Bern, Köniz, Schwarzenburg (Znünihalt), Heitenried, St. Antoni, Tafers (Mittagsverpflegung), Mariahilf, Düringen oder Lanthen, Flamatt (Zvierihalt), Bern. Kosten wie letztes Jahr mit einfachem, währschaftem Mittagessen Fr. 9.— pro Person (ohne Getränke). Anmeldungen nimmt gerne entgegen Präsident H. Küenzi, Bremgartenstrasse 133. Kommt zahlreich mit zu dieser wiederum schönen Maienfahrt.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Uebung: Dienstag, 2. Mai, punkt 20 Uhr, in der Krippe. — Feldübung in Jegenstorf: Sonntag, 7. Mai. Sammlung um 11.45 Uhr auf dem Bahnhofplatz beim Zollikofen-Solothurn-Bähnli. Abfahrt 12.03 Uhr. Preis des Kollektivbilletts Fr. 1.40 pro Person. Uebung in Jegenstorf mit den S.-V. Jegenstorf und Fraubrunnen. Nach der Uebung fakultatives Zvieri und gemütliche Zusammenkunft. Anmeldungen für das Kollektivbillet sind unbedingt erforderlich bis 2. Mai an den Präsidenten Walter Wuffli, Hochfeldstrasse 5,

ebenso für diejenigen, welche zum Zvieri eine kalte Platte wünschen. — Mitglieder, welche die ganze Uebung mitmachen, erhalten aus der Sektionskasse den gewohnten Beitrag, so dass die Fahrkosten nur noch gering sind. Der Vorstand erwartet zahlreiches Erscheinen zu dieser interessanten Uebung.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Dienstag, 9. Mai, statt Uebung: Vortrag von Herrn Dr. F. Walther, Privatdozent, Spezialarzt für Nerven- und Gemütskrankheiten über «Insulinbehandlung bei Schizophrenie» im Schulhaus Viktoriastrasse 71. Wir erwarten zu diesem interessanten Vortrag recht zahlreichen Besuch und heissen auch Angehörige unserer Mitglieder sowie die andern Sektionen herzlich willkommen.

Bern, Marzili-Dalmazi, S.-V. Dienstag, 2. Mai, 20 Uhr, Uebung im Monbijouschulhaus.

Bern, Schosshalde-Obstberg, S.-V. Samstag, 29. April, Besichtigung des kantonalen Säuglings- und Mütterheimes. Besammlung vor dem Heim, Elfenaueweg 98, punkt 16 Uhr. Wir erwarten zu dieser Veranstaltung zahlreiche Beteiligung. Auch Bekannte sind hierzu freundlich eingeladen. Wir werden Gelegenheit haben, der Besorgung der Kleinen (Baden, Turnen etc.) beizuwohnen. Pünktliches Antreten ist daher dringend erwünscht.

Bern, Henri Dunant, S.-V. Wir machen unsere Mitglieder nochmals auf unsere folgende, äusserst lehrreiche Veranstaltung aufmerksam: Besuch des anatomischen Institutes in Bern: Sonntag, 30. April, 10 Uhr. Sammlung punkt 9.45 Uhr vor dem Institut, Bühelstrasse 26. Dauer zirka zwei Stunden. Die Veranstaltung ist nur für Erwachsene. Diese Besichtigung stellt eine lehrreiche Abwechslung im Rahmen unserer Uebungen dar. Deren Besuch ist für jeden von uns eine Selbstverständlichkeit.

Berner Oberland. Den berner-oberländischen Samaritervereinen empfiehlt der Unterzeichnete angelegentlichst den Besuch (mindestens Delegation) der am 30. April im Hotel «Hirschen» in Meiringen stattfindenden Hauptversammlung des Rotkreuzzweigvereins. Seien wir eingedenk der wertvollen, harmonischen Zusammenarbeit und der tatkräftigen moralischen und finanziellen Unterstützungen, die unsere Sektionen durch den Zweigverein stets erfahren. Beachtet also bitte die bezügliche Anzeige und Einladung des Schwesterverbandes zu seiner Hauptversammlung. Der Landesteilpräsident: J. Stähli.

Berner Oberland, Zweigverein vom Roten Kreuz. Derselbe hält seine Hauptversammlung für das Jahr 1938 ab: Sonntag, 30. April, 14 Uhr, im Hotel «Hirschen» in Meiringen. Die Traktandenliste weist nebst Jahresbericht, Jahresrechnung, Wahlen auch Anträge des Vorstandes auf, wie Genehmigung der Gründung einer Rotkreuzkolonne und die Bewilligung eines diesbezüglichen Kredites, ferner eines solchen für die beschlossenen Neunanschaffungen. Der Vorstand hofft daher auf einen recht zahlreichen Besuch.

Bern, Samaritervereinigung. Gilt für alle angeschlossenen Vereine. Der in letzter Nummer angekündigte Vortrag über «Rheumatismus» muss leider noch etwas verschoben werden, da infolge Abwesenheit des Referenten der Zeitpunkt noch nicht definitiv festgelegt werden konnte. Beachten Sie unsere diesbezüglichen Mitteilungen in den nächsten Nummern des «Roten Kreuzes».

Biberist, S.-V. Nächste Uebung: Montag, 1. Mai, punkt 20 Uhr, im Lokal.

Bolligen, S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 6. Mai, 20 Uhr, im Restaurant «Tell» in Ostermündigen. Gilt als Uebung. Appell. Bitte pünktlich erscheinen. — Postautofahrt: Sonntag, 21. Mai. Route: Bolligen—Buchholterberg—Schallenberg—Eggiwil—Kapphöhe—Signau—Worb—Bolligen. Fahrpreis Fr. 8.— inkl. Mittagessen in Eggwil. Persönliche Anmeldungen werden bis spätestens 15. Mai entgegengenommen von Fr. Bühler, Oberdorfstrasse, Ostermündigen, Rud. Kunz, Bolligen, und Hans Hofer, Eyfeld. Die Abfahrtszeit werden wir später bekanntgeben.

Bonstetten, S.-V. Sonntag, 30. April, im Restaurant «Bahnhof» Delegiertenversammlung des Samariterverbandes vom Kanton Zürich. Programm: 8.45 Uhr und 9.20 Uhr: Ankunft der Delegierten; Bezug der Delegiertenkarten im Restaurant «Bahnhof»; 9.30 Uhr: Beginn der Verhandlungen der Delegiertenversammlung; ca. 12 Uhr: Gemeinsames Mittagessen; ca. 14 Uhr: Filmvortrag über «Die Bedeutung der rheumatischen Krankheiten», gehalten von Herrn Dr. med. Döbeli, Thalwil; ca. 15 Uhr: gemütlicher Teil, Unterhaltung, Tanz. An der Delegiertenversammlung wird unsere Sektion durch den Präsidenten und Vizepräsidenten vertreten sein. Wenn kein weiterer Seuchenfall auftritt, sind unsere Mitglieder zur Teilnahme an der Veranstaltung ab 14 Uhr freundlich eingeladen. Unkostenbeitrag 80 Rp. pro Person. Sollte jedoch das Gegenteil eintreffen, so werden insbesondere die Mitglieder aus den landwirtschaftlichen Kreisen von Bonstetten ersucht, der Veranstaltung fernzubleiben. Hoffen wir das Bessere!